



# LETTRE ANNUELLE 2022 DE L'ASSOCIATION HENRI CAPITANT



## édito



Que retenir de notre Association au lendemain des magnifiques Journées colombiennes des 3-5 octobre 2022 consacrées aux Plateformes ?

Sa résilience d'abord depuis le début d'une pandémie qui a emporté quelques-uns de ses fidèles compagnons de route et a fait obstacle, par deux fois, à la tenue d'un Congrès international initialement prévu en Corée du Sud. Mais à quelque chose de malheur est bon : cette crise aura permis d'achever la digitalisation de « Capitant », laquelle est plus connectée que jamais. Plus proche de ses Groupes à la faveur de réunions plénières trimestrielles en visioconférence, notre Association a modernisé son site internet et lancé #AHCtualité, qui offre via les réseaux sociaux un regard hebdomadaire de droit comparé.

Sa renaissance ensuite. Une centaine de participants issus de 21 pays a pu se convaincre, à Bogota, des avantages du nouveau format des Journées internationales : plus court (3 jours contre 5), plus

## RÉSILIENCE, RENAISSANCE ET RECONNAISSANCE

attractif (ouverture par un grand témoin, Luc Julia) et plus interactif (une deuxième journée consacrée à des ateliers d'échanges en petits groupes). Plus, le thème des plateformes retenu pour ce congrès de retrouvailles en « présentiel » illustre la volonté de notre Association de réfléchir à des thèmes contemporains et structurants. Uni autour de la passion des Codes, le premier réseau international de la tradition civiliste ne peut se satisfaire de l'affirmation suivant laquelle « Code is law ». Les juristes de droit continental doivent (ré)investir la réflexion académique sur le code informatique comme sur les plateformes. Remettons du droit dans le code informatique, recivilisons le codage !

La reconnaissance enfin pour l'accueil amical du recteur de l'Externado, Hernando Parra Nieto, ainsi que pour les talents académiques et logistiques du Groupe colombien présidé par Juan-Carlos Henao (hommage soit ici rendu à son exceptionnelle force de caractère !) et entouré d'une formidable équipe (Edgar Cortes, Angela Cubillos, Silvana Fortich et Anabel Riaño Saad).

Philippe Dupichot  
*Président*

# bilan 2021-2022



Bordeaux, 15 octobre 2021

## JOURNÉE FRANCO-ROUMAINE



L'Université de Bordeaux a accueilli le 15 octobre 2021 une **Journée franco-roumaine**, portant sur « **Les liens entre responsabilités civile et pénale à la lumière de la réforme du droit de la responsabilité civile** ».

Avec cette Journée, nous étions heureux de pouvoir enfin reprendre nos rencontres bilatérales après la période de pandémie. Ces échanges de droit comparé, lesquels s'avèrent toujours d'une grande richesse pour les deux pays, peuvent être retrouvés à la Revue des contrats 2022-1.

Voir rubrique Publications p.14.

Paris, 5 novembre 2021

## JOURNÉE NATIONALE

En partenariat avec le laboratoire de droit civil de l'Université Paris II, l'Association a organisé sa **XXVI<sup>ème</sup> Journée nationale**, portant sur **La réforme du droit des sûretés** adoptée par ordonnance du 15 septembre 2021, et largement inspirée de l'avant-projet rédigé sous l'égide de l'Association. Cette journée a notamment été l'occasion pour les membres de la Commission de rédaction de l'avant-projet de présenter le nouveau droit des sûretés, et de nourrir de fructueux échanges avec la salle, accueillant des participants de tous horizons (notaires, avocats, éditeurs, membres de la DACS, enseignants, doctorants...).

Les actes de ce colloque ont fait l'objet d'une publication au Recueil Dalloz 2022.

Voir rubrique Publications p.14.

Paris, 8 novembre 2021

## SOIRÉES DES LAURÉATS DES CONCOURS D'AGRÉGATION

L'Association a souhaité célébrer les lauréats du concours de droit public 2020 ainsi que les admissibles au concours d'agrégation de droit privé 2021, en les conviant à un cocktail organisé en leur honneur.



Les membres du Bureau et du Conseil d'administration ont ainsi pu faire plus ample connaissance avec plus d'une vingtaine de jeunes chercheurs de nos Universités et leur présenter à cette occasion les actions nationales, européennes et internationales de l'Association Henri Capitant.





Paris, 17-19 novembre 2021

Paris, 14 mars 2022

## CODE EUROPÉEN DES AFFAIRES



- Les groupes de travail élaborant le projet de Code européen des affaires se sont réunis lors d'une réunion plénière à Paris, du 17 au 19 novembre 2021, afin de rendre le fruit de leur travail et d'en commencer l'harmonisation.

Une étape importante a donc été franchie dans l'avancement de ce travail d'ampleur réunissant de nombreux juristes européens (allemands, belges, français, italiens, espagnols...) spécialistes de treize matières de droit des affaires.



- Dans le cadre de la Présidence française de l'Union Européenne, une conférence, organisée en partenariat avec la Fondation pour le droit continental et Confrontations Europe, s'est tenue le 14 mars 2022 à la Maison de l'Europe ainsi qu'en visioconférence.

Près de 150 personnes ont ainsi pu entendre d'abord Monsieur Clément Beaune, Ministre français des affaires européennes, puis Monsieur Jean-François de Montgolfier, Directeur des affaires civiles et du sceau, souligner les progrès considérables de la cause d'un code des affaires commun en Europe. L'Association Henri Capitant, porteur scientifique du projet, se réjouit de cet accueil par la PFUE. Sa concrétisation serait une avancée majeure pour nos PME qui doivent aujourd'hui s'adapter à 27 codes différents pour être présentes partout en Europe.



Łódź et Varsovie, 21-23

novembre 2021

## RENCONTRES FRANCO-POLONAISES



Plusieurs membres du Bureau se sont rendus en Pologne, en vue de la préparation des Journées internationales 2023 (*v. agenda*).

Cette visite fut l'occasion de rencontres et échanges fructueux avec les membres du groupe polonais, mais également avec l'Ambassade de France, la maire de Łódź et le médiateur financier polonais (rapporteur à l'occasion des Journées colombiennes sur les Plateformes).

Paris, 1<sup>er</sup> décembre 2021

## JOURNÉE HOMMAGE À PHILIPPE MALINVAUD



En partenariat avec l'Association Française du Droit de la Construction et de l'Immobilier, l'Association a souhaité rendre hommage à Philippe Malinvaud qui fut son Secrétaire Général puis son Président de 1973 à 1999. Ses anciens collègues et amis ont évoqué le Professeur, désireux de transmettre aux générations futures le droit civil dans tous ses pans, le chercheur et praticien en droit de l'immobilier, l'arbitre dans l'affaire du « chantier du siècle » de l'Eurotunnel, l'ambassadeur du droit continental à l'international, mais surtout l'ami fidèle et l'honnête homme plein d'humour. Cet événement a réuni une centaine de personnes tenant à être présentes pour prendre part à ces témoignages.

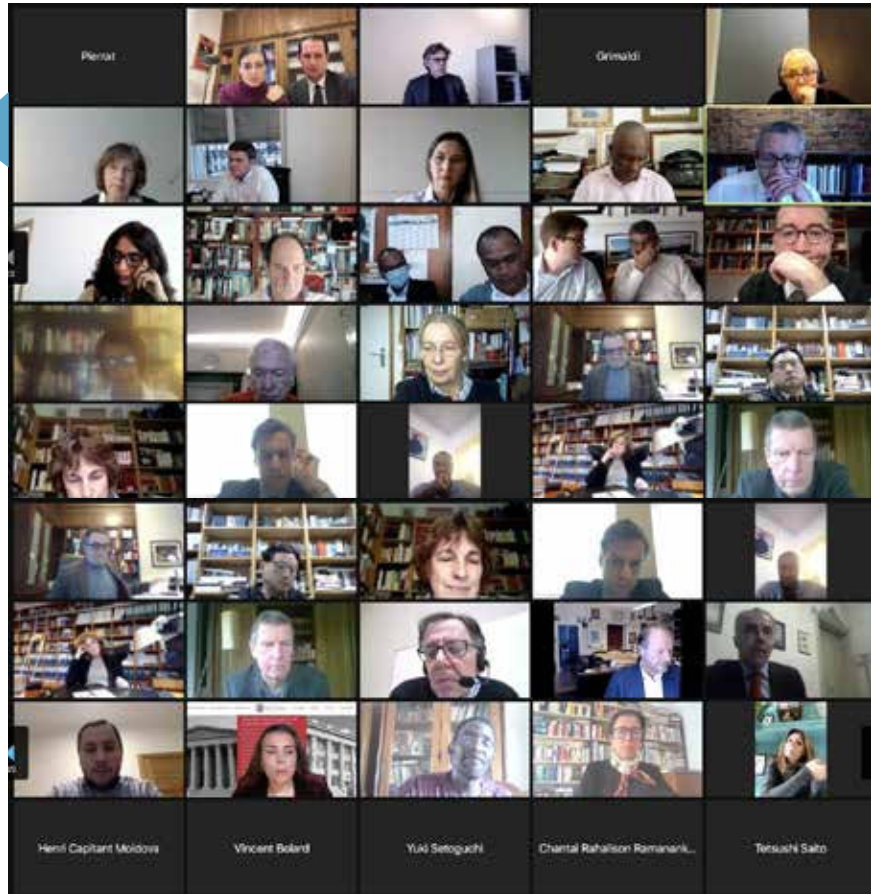
Les contributions seront publiées dans un volume dédié des éditions Dalloz.

# bilan 2021-2022

Online, 10 décembre 2021 / 25 avril 2022 / 11 juillet 2022

## RÉUNIONS VIRTUELLES DES PRÉSIDENTS ET SECRÉTAIRES GÉNÉRAUX

Plus de 40 participants représentant 27 pays étaient présents pour ces réunions des Présidents et Secrétaires généraux de l'Association, que nous avons pris l'habitude de tenir en visioconférence depuis la pandémie. Ce fut l'occasion pour le groupe colombien de présenter l'organisation des Journées internationales 2022, pour le groupe polonais de présenter sa candidature pour accueillir les Journées 2023 à Łódź sur le thème de la « Responsabilité environnementale », et pour le groupe malgache de confirmer sa candidature pour 2024, sur un thème à définir. Ces propositions ont recueilli les suffrages de tous.



Montpellier, 21 janvier 2022  
**JOURNÉE FRANCO-ESPAGNOLE**



À l'initiative de Rémy Cabrillac, administrateur de l'Association, l'Université de Montpellier a accueilli une Journée franco-espagnole portant sur « **La réforme de la responsabilité extracontractuelle – Perspectives comparées** ».

Cette journée a fait l'objet d'une publication.

Voir rubrique Publications p.14

Online, 24 mars 2022

## RENCONTRES AUTOUR DE LA MÉTHODOLOGIE « À LA FRANÇAISE »

Dans le but de perfectionner le fascicule Capitant de méthodologie des exercices juridiques français à destination des étudiants étrangers, une visioconférence a réuni les étudiants français de la clinique juridique de l'ISIT, et des étrangers anciens ou futurs étudiants en France. 24 personnes étaient présentes, représentant le Brésil, la Colombie, le Congo, la Pologne, la République Dominicaine, la Roumanie et le Togo. Chacun a pu évoquer les difficultés rencontrées en se confrontant

aux exercices français (en particulier le plan en deux parties et le commentaire d'arrêt), mais également prodiguer les astuces leur ayant permis de les surmonter. Chacun s'est accordé, enfin, sur le fait qu'apprendre à systématiser sa pensée était le gage d'une réussite pour tout juriste, quel que soit son système juridique national.

Paris, 12 mai 2022

## SOIRÉE DES PARTENAIRES

Pour la première fois, les partenaires de l'Association se sont réunis à l'occasion d'un dîner convivial, afin de se rencontrer et d'échanger sur les projets communs et futurs.



Perpignan - Gérone, 27 et 28 juin 2022

## JOURNÉE FRANCO-ESPAGNOLE

Les Universités de Perpignan et de Gérone ont accueilli des Journées bilatérales franco-espagnoles sur le thème de « **L'imprévision et le nouveau droit des obligations** », sous la direction d'Yves Picod, Albert Ruda et Elena Lauroba.



Paris, 5-7 juillet 2022

## CAMPUS

Comme chaque année, l'Association a participé au Campus du Barreau de Paris, en animant des ateliers à destination des avocats.

- « *La loi du 14/02/2022, l'activité professionnelle indépendante* », P. Roussel Galle (05/07)
- « *Actualité du droit patrimonial de la famille* » M. Grimaldi et H. Poivey-Leclerc (06/07)
- « *La réforme des sûretés* », P. Dupichot et C. Séjean-Chazal (06/07)
- « *Actualité du droit des sociétés* », E. Schlumberger (06/07)
- « *Le droit des contrats électroniques* », T. Douville (07/07)
- « *Actualité de la régulation audiovisuelle* », C. Broyelle (07/07).

Paris, 14 septembre 2022

## « Le droit français de l'arbitrage international est-il toujours original ? »



Accueillie par le cabinet Gide, cette conférence a permis à une centaine de personnes de suivre des débats particulièrement riches autour de cette question, avec les auteurs du volume n°14 de la Revue de droit Henri Capitant.

Retrouver une vidéo sur ce thème sur notre chaîne Youtube.



Bogota, 3-5 octobre 2022

## JOURNÉES COLOMBIENNES

Ces Journées internationales sont mémorables à plus d'un titre. Premières journées depuis la pandémie, ce sont aussi les premières à se dérouler selon le nouveau format, plus court mais aussi plus interactif. Pendant trois jours, environ une centaine de participants ont échangé sur le thème des Plateformes, d'abord en comparant les rapports nationaux, puis à l'occasion d'ateliers interactifs.

Voir livret ZOOM dédié.



# échos & nouvelles

• Le 12 octobre 2021, **Michèle Grégoire**, Professeure à la faculté de droit de l'Université Libre de Bruxelles, Avocate près la Cour de cassation de Belgique et au Barreau de Paris, et Présidente du groupe belge de l'Association, a reçu les insignes de Docteur *honoris causa* de l'Université Paris II Panthéon-Assas.

Nous la félicitons vivement pour cette distinction récompensant ses travaux et leurs liens étroits avec le droit français.



• Le 13 octobre 2021, la cérémonie de **remise des Mélanges** en l'honneur du Professeur Michel Grimaldi a pu se tenir à l'Université Paris II Panthéon-Assas, grâce aux Editions Lextenso, et après deux reports liés à la pandémie. De nombreux présidents de groupes nationaux ont tenu à être présents en l'honneur de celui qui présida aux destinées de l'Association Henri Capitant pendant plus de 10 ans, avec tant d'énergie et de succès.



## In memoriam **RODOLFO SACCO**



Figure éminente du droit comparé, Rodolfo Sacco s'est éteint à l'âge de 98 ans après une vie d'études.

Médaille d'or de la Résistance, Professeur émérite de l'Université de Turin, Docteur *honoris causa* des Universités de Paris

II, Genève, Toulon, McGill, membre de l'Institut de France, de l'Accademia dei Lincei et de l'Accademia delle Scienze, Rodolfo Sacco a participé intensément à la vie de l'Association Capitant, et a animé pendant des décennies l'activité du groupe italien de l'Association Capitant, dont il a été longtemps le Président. Ses nombreux ouvrages parus dans plusieurs langues témoignent d'une vision scientifique profonde et originale. Nous le saluons avec beaucoup d'affection et d'émotion.



## DIFFUSION DU « PETIT GUIDE DE CONSEILS MÉTHODOLOGIQUES DES EXERCICES DE DROIT FRANÇAIS À DESTINATION DES ÉTUDIANTS ÉTRANGERS »

Afin que les étudiants étrangers venant faire leurs études en France puissent se préparer en amont de leur rentrée universitaire, l'Association a rédigé un fascicule de méthodologie à leur intention. Ces fiches méthodologiques ont été traduites en langue anglaise par des étudiants français juriste-linguistes grâce à un nouveau partenariat développé avec la clinique juridique de l'Institut Supérieur d'Interprétariat et de Traduction, et en langue espagnole grâce au dynamisme des groupes dominicain et colombien. Les versions en langues portugaise et polonaise seront bientôt disponibles, et nous espérons que d'autres langues le seront bientôt également, grâce à l'investissement des groupes de l'Association !



Equipe du guide méthodologique en langue espagnole

## L'ASSOCIATION POURSUIT SA DIGITALISATION

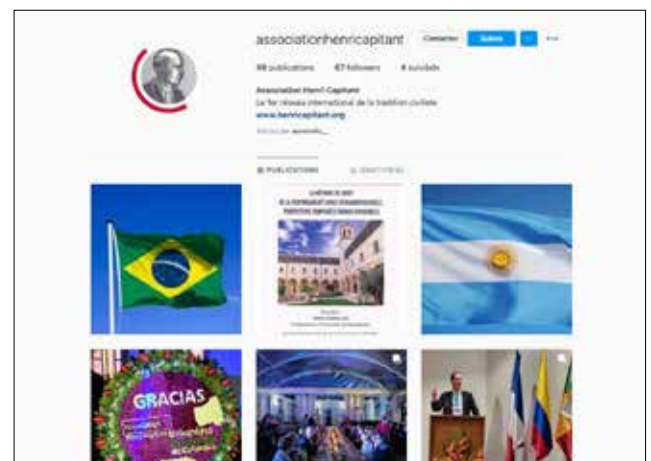
- Vous pouvez désormais visiter notre nouveau site internet que nous avons voulu plus intuitif, plus complet, et mettant davantage en valeur les activités de nos groupes.

[www.henricapitant.org](http://www.henricapitant.org)



- L'Association s'est également dotée d'un compte Instagram et d'une chaîne Youtube.

[@associationhenricapitant](https://www.instagram.com/associationhenricapitant)



In memoriam  
**ANDRÉ ELVINGER**

André Elvinger est mort à Luxembourg le 30 avril 2022.

Fondateur, dans les années 60 d'un cabinet d'avocats d'affaires qui s'est développé plus qu'il ne l'avait sans doute jamais imaginé et qui continue à défendre fièrement son indépendance vis-à-vis du monde anglo-saxon, André n'a pas seulement été un fiscaliste reconnu et un civiliste chevronné, l'un des initiateurs de ce qui est devenu l'industrie luxembourgeoise des fonds d'investissement et un artisan décisif de la place financière #luxembourgeoise, il lui tenait particulièrement à cœur d'être actif, également au-delà du cadre national, dans des institutions à caractère scientifique.



Il a œuvré pendant près d'un demi-siècle au sein du groupe luxembourgeois de l'Association Henri Capitant dont il a été Président. Sa première contribution aux travaux de l'Association remonte à 1961, à l'occasion des (également) premières Journées luxembourgeoises, qui portaient sur les notions d'égalité et de discrimination. Elle a été suivie de beaucoup d'autres.

Mais André ne s'est pas contenté d'être un contributeur infatigable aux travaux de l'Association. Il en appréciait la convivialité et, les anciens s'en souviennent, a partagé bon nombre de pré et de post-congrès, au point de devenir, ainsi que l'a amicalement baptisé Jean-Claude Dubarry, l'homo capitanus par excellence. Il a tenu à me passer le flambeau. J'en suis fier. Tout comme je suis triste aujourd'hui de devoir lui dire au-revoir.

Myriam Pierrat  
Présidente du groupe luxembourgeois



Łódź - Focus Journées internationales 2023. Copyright Jakub Zasiwat

Le groupe polonais se réjouit d'avance de vous retrouver à Łódź du 5 au 7 juin 2023. Le Directeur de la Recherche et des Technologies du Groupe Airbus, Tomasz Krysinski, y présentera en qualité de grand témoin les innovations attendues du secteur des transports pour accompagner la responsabilité environnementale.





## JOURNÉE NATIONALE 2023

La Journée nationale 2023 se tiendra à l'Université de **Caen** le 31 mars 2023, et portera sur « les notions fondamentales de droit civil à l'épreuve du numérique ».



## 9<sup>ÈMES</sup> JOURNÉES FRANCO-QUÉBÉCOISES

En octobre 2023, des journées franco-québécoises se tiendront à **Lyon** et porteront sur « l'actualité du droit de la famille ».



## SEMAINE DU DROIT FRANÇAIS EN RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

L'école nationale de la Judicatura (ENJ) et le service culturel de l'Ambassade de France en **République Dominicaine** organisent une semaine du droit français du 14 au 17 novembre 2022. Une délégation de l'Association Henri Capitant sera présente sur place à cette occasion.



## JOURNÉE NATIONALE 2024

En 2024, la Journée nationale envisagera le thème de « l'entreprise » et sera accueillie par l'Université de **Rennes**.



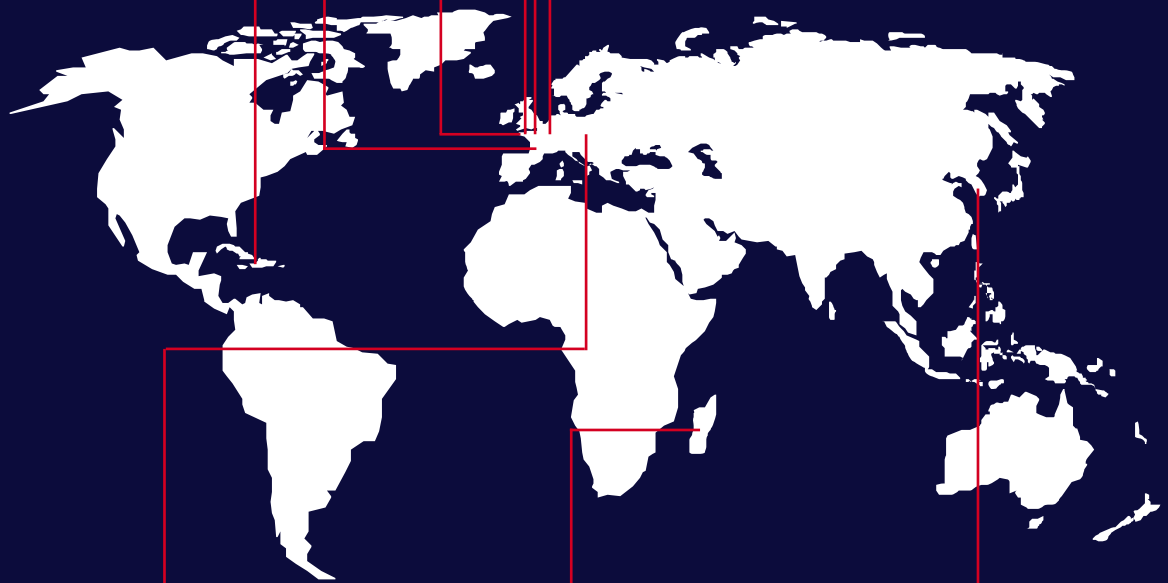
## HOMMAGE À PHILIPPE MALAURIE

Une Journée Hommage à Philippe Malaurie sera organisée courant 2023.



## 9<sup>ÈMES</sup> JOURNÉES FRANCO-ALLEMANDES

Les 9<sup>èmes</sup> Journées franco-allemandes se tiendront les 11 et 12 mai 2023 à **Strasbourg**, en collaboration avec les universités de **Bordeaux** et **Münster**. Elles porteront sur le thème « Quelles limites aux droits nationaux et européens de la consommation? » et seront l'occasion de comparer entre autres les points de vue français et allemand.



## JOURNÉES INTERNATIONALES 2023

Du 5 au 7 juin 2023, les Journées Internationales se tiendront à **Łódź** en **Pologne**, et porteront sur le thème de la « Responsabilité environnementale ».



## JOURNÉES INTERNATIONALES 2024

Du 3 au 5 juin 2024, les Journées Internationales se tiendront à **Madagascar**.



## JOURNÉES INTERNATIONALES 2025

La **Corée du Sud** accueillera à **Séoul** les Journées Internationales du 23 au 25 juin 2025, lesquelles porteront sur le thème de « l'intelligence artificielle ».

# la vie des groupes de l'Association

## • PROCESSUS DE RÉFORME DU CODE CIVIL DOMINICAIN

Le 21 avril 2022, le groupe dominicain a été reçu par la Commission de Justice de la Chambre des Députés. Le projet de Code civil leur a été remis par le président de la commission, le député Alexis Jiménez. L'Association Henri Capitant, à travers une commission qui comprend des juristes dominicains et français, est chargée de formuler des observations et recommandations sur ce texte, en tenant compte de l'expérience et de la méthode de réforme du Code civil français. À ce titre, une première rencontre s'est tenue en juin 2022 à Paris, entre les membres de la Commission et des députés dominicains.



## • PUBLICATIONS

• Parution de « La protection des lanceurs d'alerte au travail dans les États V4, en France et en Slovaquie, changements proposés ». Cet ouvrage, publié aux Presses Universitaires de Łódź, est le résultat d'une recherche menée notamment par Dagmara Skupień, ancienne Présidente du **groupe polonais** de l'Association, financée par le Fonds international de Visegrad et coordonnée par les Universités de Łódź et Tours.



• Le 7 mai 2022, une cérémonie de lancement de l'ouvrage « Droit de l'Île Maurice » de la bibliothèque de l'Association Henri Capitant s'est tenue à l'Institut Français de Maurice, en présence de Son Excellence Florence Caussé-Tissier, Ambassadrice de France à Maurice.



## • TRADUCTIONS

• Le **groupe espagnol** a traduit en langue espagnole le projet de réforme de la responsabilité civile, présenté le 13 mars 2017, par Jean-Jacques Urvoas, Garde des sceaux, suite à la consultation publique menée d'avril à juillet 2016. Disponible en ligne sur le site de l'Association, rubrique actions / traductions.



• Le **groupe coréen** a achevé la traduction du Code civil français en coréen. Cet important travail fera prochainement l'objet d'une publication.

## • AUTRES

• Le **groupe moldave** a développé un Projet Jean Monnet de « Soutien aux associations dans les études d'intégration européenne et de protection de la propriété intellectuelle » - EUPROIN. L'objectif est de promouvoir le progrès d'une économie compétitive en Moldavie, tout en sensibilisant davantage à la protection des droits de la propriété intellectuelle et en favorisant le dialogue entre le monde universitaire et les décideurs politiques ainsi que d'améliorer la qualité de la formation professionnelle, stimuler la recherche et améliorer la visibilité des ressources scientifiques et des résultats dans le domaine de la protection des droits de propriété intellectuelle en Moldavie. Plus d'informations sur <https://euproin.md/>



• Le **groupe polonais** est à l'initiative du site internet [droitpolonais.fr](http://droitpolonais.fr). Ce site est né de la pratique quotidienne de deux avocates – Alicja Bień et Alicja Tarkowska. Elles ont découvert que leur connaissance du droit français et polonais ainsi que du droit européen, des diversités culturelles et des besoins des acteurs du marché international leur permettent de présenter les questions juridiques d'une manière simple et efficace. Le site est complété par une page Facebook. En période de COVID-19, les informations qui y sont publiées ont touché plus de 25 000 personnes.



## LE MOT DU TRÉSORIER

Notre exercice se traduit par un résultat positif de 16 380 € pour 2021 (pour mémoire 27 190 € en 2020 et un déficit de 28 552 € en 2019). Nos disponibilités s'établissent à 239 104 € en 2021, ce qui est la marque d'une saine gestion. Le total de nos charges est de 125 098 € en 2021, 127 338 € en 2020 et 218 708 € en 2019. La variation s'explique en partie par celle des charges pour le Code européen des affaires qui étaient de 64 718 € en 2019 et de 30 895 € en 2021. Notre réseau international, en pleine activité en 2019, coûtait 23 359 €, 4 891 € en 2020 et 8 812 € en 2021 ce qui démontre un début de reprise. Nos frais de structure restent stables à 45 069 € pour 36 737 € en 2020, l'augmentation relative étant liée au coût de l'établissement des comptes par un expert-comptable.

Pour ce qui concerne les ressources, nous ne pouvons que nous féliciter de la fidélité de nos différents contributeurs, puisque les dons et subventions ont été de 115 900 € en 2021, pour 120 550 € en 2020 et 182 500 € en 2019. Le total de nos ressources s'établit en 2021 à 133 068 € en légère baisse par rapport aux deux années précédentes, ce qui explique que le résultat positif est un peu plus faible, sans doute aussi parce que les cotisations ont fortement diminué passant de 8 900 € en 2020 à 2 404 € en 2021. Il est cependant à noter que, dans le contexte de crise sanitaire, le Bureau a décidé de ne pas faire d'appel à cotisations. Les frais liés au projet de Code Européen des Affaires ont été couverts par la subvention reçue en 2021 et par un prélèvement de près de 11 K€ sur celles reçues les années précédentes et non consommées. Enfin, la forte baisse des droits d'auteur passant de 25 K€ à 3,8 K€ s'explique par le fait que les droits perçus en 2020 cumulaient ceux de plusieurs exercices.

# L'Association développe son réseau international

- Une délégation de l'Association Henri Capitant s'est rendue à **Conakry** les 19 et 20 mai 2022 à la rencontre de juristes guinéens afin de préfigurer la constitution d'un Groupe Guinéen de l'Association.

Philippe Dupichot, Cyril Grimaldi et François-Xavier Lucas ont eu le plaisir d'échanger à cet effet avec d'anciens Bâtonniers (Boubacar Barry, Mohamed Traore), des membres du conseil de l'Ordre (Fatoumata Diallo) ainsi que des universitaires (Sekou Malouloud Koita, Thérèse Beticka).

Une rencontre fructueuse a également été organisée avec les étudiants de Master en droit privé de l'Université Général Lansana Conte.

Tous nos remerciements au Recteur de cette université, le Professeur Manga Keita pour son soutien et le désir exprimé d'accueillir bientôt un colloque qui donnera lieu à des regards croisés sur le nouveau Code civil guinéen de 2019.



- Avec Anatoliy Kostruba, Professeur à la Vasyl Stefanyk Precarpathian National University d'**Ukraine**, spécialiste de droit des sociétés, et retenu au titre du Programme national PAUSE du Collège de France, l'Association Henri Capitant œuvre à la création d'un Groupe ukrainien qui permettra de renforcer les échanges entre juristes français, ukrainiens et de tous pays.



*Retrouvez l'intégralité des coordonnées des groupes sur notre site.*

[www.henricapitant.org](http://www.henricapitant.org)



## EMBARQUEZ DANS CE TOUR DU MONDE DE L'ACTUALITÉ JURIDIQUE EN VOUS ABONNANT À #AHCtualité SUR TWITTER, LINKEDIN OU FACEBOOK !

En 2022, l'Espagne, l'Italie, la Moldavie et la Roumanie ont rejoint l'#AHCtualité !

- La loi #chilienne n°21.400 publiée le 10 décembre 2021 ouvre le #mariage civil à tous les #couples, permet aux familles #homoparentales d'établir un lien de #filiation avec l'#enfant, et organise les aspects #patrimoniaux au sein du couple ainsi qu'à l'égard des tiers.
- La loi #espagnole n°17/2021 du 15 décembre 2021 reconnaît que les #animaux sont des êtres #vivants doués de sensibilité. Le #code #civil espagnol donc les notions d'occupation, de fruits naturels, de découverte et de responsabilité pour dommages et vices cachés.
- Dans un arrêt du 24 décembre 2021, en réponse à des questions préjudicielles, la Cour de cassation des #Pays-Bas décide que le tribunal peut #adapter le #contrat de bail lorsque les mesures #COVID-19 ont empêché l'exploitation de certains locaux commerciaux.
- Le 29 décembre 2021, la Cour Nationale d'Appel au Civil d'#Argentine a refusé d'octroyer des #dommages et intérêts pour #atteinte à l'#honneur en cas de dénonciation d'#abus sexuels sur mineur sur les #réseaux sociaux, cette diffusion étant considérée d'intérêt public.
- En février 2022, l'amendement #constitutionnel n°115 a été approuvé au #Brésil : il ajoute la protection des #données #personnelles à la liste des #droits fondamentaux prévue par la #Constitution fédérale brésilienne.
- La République de #Moldavie développe la #numérisation des services et la standardisation stratégique des technologies. La stratégie de normalisation présentée le 2 février 2022 par la Commission #européenne servira d'instrument modèle pour la législation moldave.
- La loi constitutionnelle #italienne n°1 du 11 février 2022, portant modifications des articles 9 et 41 de la #Constitution, a inscrit dans la Charte constitutionnelle une référence expresse à la protection de l'#environnement et des #animaux.
- La loi #française du 14 février 2022 en faveur de l'activité professionnelle indépendante crée un nouveau statut de l'#entrepreneur #individuel. Elle crée un #patrimoine #professionnel de l'entrepreneur, distinct de son patrimoine #personnel -art. L.526-22s. C.com.
- Signataires de la Convention de New York, le #Cambodge et Singapour ont renforcé leur coopération en matière d'#arbitrage commercial international par un protocole d'accord du 24 mars 2022 promouvant l'arbitrage comme mode de règlement préféré des #litiges commerciaux.
- Le 29/03/2022 dans le cadre d'une action collective sur les pratiques de surfacturation de UberEats, la Cour supérieure du #Québec a refusé d'approuver l'entente de règlement (200000\$) vu les honoraires extrajudiciaires élevés et l'absence d'indemnisation des membres.
- Le 21 avril 2022, le Parlement #belge a adopté la #réforme de son droit des #obligations, qui sera régi par le livre 5 du nouveau #Code #civil belge. L'entrée en vigueur se fera fin 2022 (6 mois après publication au Moniteur belge).
- Par arrêt du 27 avril 2022, la Cour Suprême de l'île #Maurice siégeant en 1<sup>ère</sup> instance, a décidé que dans une succession de ventes, l'action en #réparation de l'#acquéreur victime d'un appareil #défectueux contre le distributeur et vendeur initial est contractuelle.
- Le 22 juin 2022, le Conseil des Ministres de #Madagascar a pris des mesures pour poursuivre la mise en place d'une stratégie nationale de lutte contre le #blanchiment de capitaux et le #financement du #terrorisme selon les résolutions du #GABAOA.
- Depuis le 5 juillet 2022, le droit à un #procès #équitable sera inclus dans la #Constitution des #Pays-Bas. Jusqu'à présent la protection juridique des citoyens individuels découlait de l'article 6 de la #CEDH, qui a un effet direct dans le système juridique #néerlandais.
- Le 15 septembre 22 l'autorité de la #concurrence #allemande #Bundeskartellamt a donné son aval à l'opération conjointe d'un terminal flottant d'importation de #gaz #LNGterminals par les sociétés #Uniper, #RWE et #EnBW en vertu du besoin urgent d'approvisionnement en #énergie.

# les publications

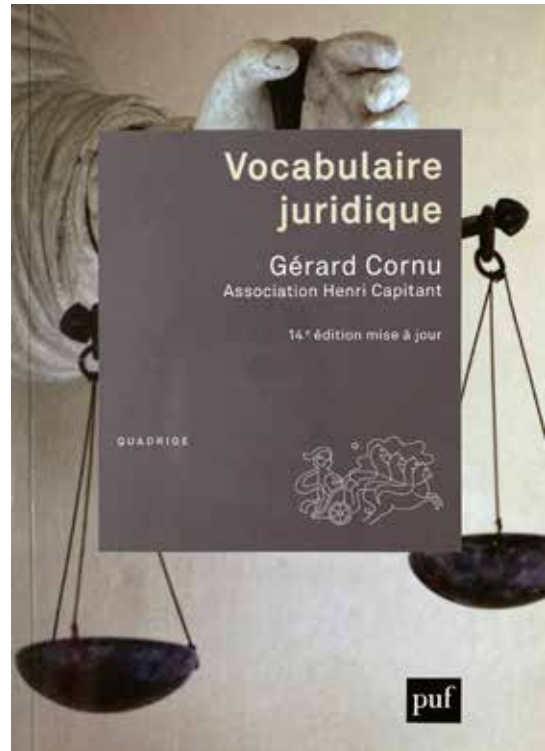
## • VOCABULAIRE JURIDIQUE

S'appuyant sur un premier travail réalisé par Henri Capitant en 1936, ce Vocabulaire est un outil indispensable aux juristes, mais aussi un instrument de culture générale nécessaire à la compréhension de notre société.

Cette dernière version, élaborée sous la direction du Professeur Laurent Leveneur, propose de nouvelles définitions ainsi que des mises à jour.

Ainsi, le lecteur trouvera désormais la définition de « **plateforme numérique** » ou de « **juge des contentieux de la protection** », ainsi qu'une version modernisée de la définition de « **possessoire** » ou encore d'« **oubli numérique** ».

Vocabulaire juridique, PUF,  
14ème éd., janvier 2022



## • ACTES DE COLLOQUES



« La réforme des sûretés »,  
Journée nationale du 5  
novembre 2021, *Recueil Dalloz*,  
10 et 17 février 2022.



« Les liens entre responsabilités  
civile et pénale à la lumière  
de la réforme du droit de la  
responsabilité civile », Journée  
franco-roumaine du 15 octobre  
2021, *Revue des Contrats* 2022-  
1, p.123s.



« La réforme du droit de  
la responsabilité civile  
extracontractuelle », Journée  
franco-espagnole du 21 janvier  
2022, *Faculté de droit et de  
science politique de Montpellier*,  
2022, 241p.

## • BIBLIOTHÈQUE DE DROIT COMPARÉ

La bibliothèque de droit comparé s'est enrichie des volumes sur le droit de l'île Maurice, du Portugal, du Chili, de la Colombie et du Congo, ainsi que de la version anglaise du Droit de l'Allemagne.

La collection compte désormais 24 volumes français et 6 anglais publiés à la Carolina Academic Press.

De futurs volumes sont en préparation, dans les deux langues, notamment grâce au récent partenariat instauré entre l'Association et la Clinique Juridique de l'Institut Supérieur d'Interprétariat et de Traduction.



## à paraître



Hommage à Philippe Malinvaud, Dalloz, coll. Thèmes & commentaires, 2022.

## L'ASSOCIATION HENRI CAPITANT

### Président

**Philippe Dupichot**

Professeur à l'Université Panthéon-Sorbonne (Paris I)

### Vice-présidentes

**Marie Goré**

Professeur à l'Université Panthéon-Assas (Paris II)

**Valérie Malabat**

Professeur à l'Université de Bordeaux

### Secrétaire général

**Cyril Grimaldi**

Professeur à l'Université Paris 13

### Secrétaires généraux adjoints

**Christophe Vernières**

Professeur à l'Université Panthéon-Sorbonne (Paris I)

**Claire Séjean-Chazal**

Professeur à l'Université Paris 13

### Trésorier

**François-Xavier Matteoli**

Avocat

## SES PARTENAIRES



ADVANT Altana



TaylorWessing



acte 2



ASSOCIATION HENRI CAPITANT

12, Place du Panthéon  
75005 Paris  
contact@henricapitant.org  
[www.henricapitant.org](http://www.henricapitant.org)

Association reconnue d'utilité publique en  
France, par décret du Gouvernement en  
Conseil d'État en date du 12 juillet 1939.



@AssoCapitant  
@associationhenricapitant

#AssoCapitant  
#AHC  
#Capitant